



COVID-19 4月1日 雲南省で確診症例4例 無症状感染者4例

新浪財經 finance.sina.com.cn

2021-04-02

10:11

来源: 中国新闻网

原題: 4月1日 雲南省で確診症例4例 無症状感染者4例

雲南省衛生健康委のウェブサイトによると、4月01日0時～24時の間に、雲南省では新たに確診症例4例、無症状感染者4例が増え、輸入確診症例1例が治癒退院した。

4月01日24時時点で、雲南省では、確診症例18例(輸入症例2例、本土16例)、無症状感染者49例(輸入19例、本土30例)が見つまっているが、全員が定点医療機構で隔離治療と医学観察を受けている。

新たに増えた無症状感染者4例の情報

無症状感染者1: 21歳男性、中国籍

3月31日、耿馬県(宮本注: 耿馬タイ族ワ族自治県)でのモニタリング中にPCR検査結果が陽性となった1名が発見され、直ちに陰圧救急車で定点医療機構に転送された。4月1日、疫学史や臨床症状、実験室での検査結果を総合し、新型コロナウイルス肺炎の無症状感染者と診断された。濃厚接触者には既に要求に基づき集中隔離観察とPCR検査が行われたが、結果は全員陰性であった。

無症状感染者2: 37歳男性、ミャンマー籍

無症状感染者3: 23歳女性、ミャンマー籍

無症状感染者4: 53歳男性、ミャンマー籍

新たに増えた確診症例4例の情報

確診症例1: 22歳女性、ミャンマー: 中等症

確診症例2: 32歳女性、中国籍: 中等症

確診症例3: 35歳男性、中国籍: 中等症

確診症例4: 40歳男性、中国籍: 中等症

2021年4月01日、瑞麗市は、重点グループに対するPCR検査実施時、陽性者7人を発見、陰圧救急車で定点医療機構に転送した。疫学史や臨床症状と実験室での検査結果を総合して、4人が新型コロナウイルス肺炎の確診症例に、3人が新型コロナウイルス肺炎の無症状感染者と診断された。実験室の検査や疫学的調査等の活動が緊張感をもって進められている。

<https://finance.sina.com.cn/tech/2021-04-02/doc-ikmxzfmk1124786.shtml>

Yunnan has 4 new diagnosed cases on April 1, and 4 new asymptomatic infections

Sina Finance

finance.sina.com.cn

2021-04-02

10:11

Source: China News

Original Title: Yunnan has 4 new diagnosed cases on April 1, and 4 new asymptomatic infections

According to the website of the Yunnan Health Commission, from 0:00 to 24:00 on April 01, 4 new confirmed cases and 4 new cases of asymptomatic infections were reported in Yunnan Province, all are in Ruili City. One imported diagnosed case was cured and discharged

As of 24:00 on March 30, Yunnan Province has 18 diagnosed cases (2 imported cases, 16 local cases) and 49 cases asymptomatic infection (19 imported cases, 30 local cases), all of whom have been isolated for treatment and medical observation in designated medical institutions.

Information on 4 new cases of asymptomatic infection:

Asymptomatic infection 1: Male, 21 years old, Chinese nationality. On March 31, during the surveillance in Gengma County, one person was found to have a positive nucleic acid test and was transferred to a designated medical institution by a negative pressure ambulance. On April 1, combined with epidemiological history, clinical manifestations and

laboratory test results, he was diagnosed as asymptomatic infection of novel coronavirus pneumonia. Close contacts have been subjected to centralized quarantine medical observation and sampling tests as required, and the results are all negative.

- Asymptomatic infection 2: Male, 37 years old, Myanmar nationality
- Asymptomatic infection 3: Female, 23 years old, Myanmar nationality
- Asymptomatic infection 4: Male, 53 years old, Myanmar nationality

Information on 4 newly diagnosed cases:

- Confirmed case 1: Female, 22 years old, Myanmar nationality; common type
- Confirmed case 2: Female, 32 years old, Chinese nationality; common type
- Confirmed case 3: Male, 35 years old, Chinese nationality; common type
- Confirmed case 4: Male, 40 years old, Chinese nationality; common type

On April 1, during the nucleic acid test for all residents in Ruili City, 7 people were found to have positive nucleic acid test results, and they were transported to the designated medical institution by a negative pressure ambulance. Combined with epidemiological history, clinical manifestations and laboratory test results, 4 confirmed cases of new coronary pneumonia and 3 asymptomatic infections of new coronary pneumonia were diagnosed. Laboratory testing and flow investigations are still in progress.

..... 以下は中国語原文

云南 4 月 1 日新增确诊病例 4 例，新增无症状感染者 4 例

新浪财经 finance.sina.com.cn 2021-04-02 10:11 来源：中国新闻网

原标题：云南 4 月 1 日新增确诊病例 4 例，新增无症状感染者 4 例

云南省卫健委网站消息，4 月 1 日 0 时至 24 时，云南省新增确诊病例 4 例，新增无症状感染者 4 例。1 例境外输入确诊病例治愈出院。

截至 4 月 1 日 24 时，云南省现有确诊病例 18 例（境外输入 2 例，本土 16 例），无症状感染者 49 例（境外输入 19 例，本土 30 例），均在定点医疗机构隔离治疗和医学观察。

新增 4 例无症状感染者：

无症状感染者 1：男，21 岁，中国籍。3 月 31 日，耿马县在监测中发现 1 人核酸检测结果阳性，即用负压救护车转运至定点医疗机构。4 月 1 日结合流行病学史、临床表现和实验室检测结果，诊断为新冠肺炎无症状感染者。密切接触者均已按要求进行集中隔离医学观察并采样检测，结果均为阴性。

无症状感染者 2：男，37 岁，缅甸籍

无症状感染者 3：女，23 岁，缅甸籍

无症状感染者 4：男，53 岁，缅甸籍

新增 4 例确诊病例：

确诊病例 1：女，22 岁，缅甸籍，普通型

确诊病例 2：女，32 岁，中国籍，普通型

确诊病例 3：男，35 岁，中国籍，普通型

确诊病例 4：男，40 岁，中国籍，普通型

4 月 1 日，瑞丽市在全员核酸检测中，发现 7 人核酸检测结果阳性，用负压救护车转运至定点医疗机构。结合流行病学史、临床表现和实验室检测结果，诊断为新冠肺炎确诊病例 4 例、新冠肺炎无症状感染者 3 例。实验室检测、流调等工作仍在紧张进行中。